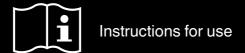


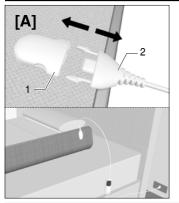
# COUVERTURE

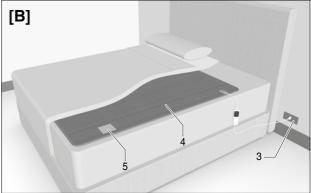
TYPE R7507 R7508

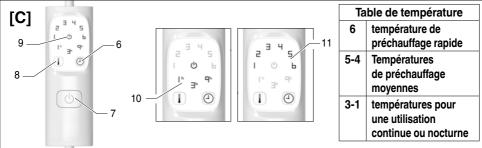


#### **GUIDE ILLUSTRÉ**









#### DESCRIPTION DE L'ÉQUIPEMENT

#### Connecteur de surmatelas chauffant

- Connecteur de commande
- 3. Prise principale
- 4. Surmatelas chauffant
- 5. Étiquette
- 6. Minuteur
- 7. Bouton MARCHE/ARRÊT
- 8. Sélecteur de température
- 9. Voyant de veille
- Voyant de minuteur autoarrêt
- 11. Voyant de température

#### **DONNÉES TECHNIQUES**



Cher client, nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Nous sommes certains que vous apprécierez la qualité et la fiabilité de cet appareil, conçu et fabriqué afin de vous satisfaire. Le présent mode d'emploi est conforme à la norme européenne EN 82079.

SOMMAIRE	
Guide illustré	page 1
Description de l'appareil	page 1
Données techniques	page 1
Clé des symboles	page 2
Instructions importantes	page 3
Utilisation	page 5
Nettoyage et entretien	page 7
Stockage du surmatelas chauffant	page 8
Dépannage	page 9
Mise au rebut	page 9
Support client et garantie	page 10

CLÉ DES SYMBOLES			
	Appareil de classe II	$\Diamond$	Interdiction
	Lire les instructions	<b>i</b>	Information
Ŵ	Attention/Avertissement/Danger		Les très jeunes enfants (0-3 ans) NE DOIVENT PAS l'utiliser
	Ne pas utiliser l'équipement s'il est plié ou froissé	8	Ne pas insérer de broches
30	Laver à la température maximale de 30°C sur un cycle délicat	$\otimes$	Ne pas utiliser d'eau de javel
<u></u>	Sécher dans un sèche-linge sur un cycle à une température modérée	×	Ne pas nettoyer à sec
<b>⋈</b>	Ne pas repasser		



## INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR UTILISATION FUTURE.



AVERTISSEMENT ! Instructions et avertissements pour une utilisation sûre.



Avant d'utiliser cet équipement, il convient de lire soigneusement le présent mode d'emploi et en particulier les notes de sécurité et avertissements, qui doivent être respectés. Merci de conserver le présent manuel avec son guide illustratif pour consultation future. En cas de transfert à un autre utilisateur, s'assurer de céder également la présente documentation.

- NOTE : en cas de difficulté de compréhension d'une partie de ce manuel ou de doute, contactez la société à l'adresse indiquée sur la dernière page avant d'utiliser l'appareil.
- NOTE : les personnes mal voyantes peuvent consulter la version numérique de ce mode d'emploi sur le site internet www.tenactagroup.com
- Après le déballage, s'assurer que l'appareil soit en parfait état, qu'il comprenne bien tous les composants indiqués dans le guide illustré et qu'il ne présente aucun signe de dommage lié au transport. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service d'assistance agréé.



**AVERTISSEMENT! Risque d'étouffement.** 

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage. Tenir le sac plastique hors de portée des enfants.

- Cet équipement doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été conçu, à savoir comme une sous-couverture pour chauffer un lit à usage domestique. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et donc dangereuse.
- Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, contrôler que la tension et la fréquence indiquées sur les données techniques de l'appareil correspondent à celles du réseau d'alimentation disponible. Les données techniques se trouvent sur l'appareil et sur l'alimentation, si elle est présente (voir le guide d'illustration).
- Cet appareil peut fonctionner automatiquement à une fréquence de 50 Hz ou de 60 Hz.
- Cet équipement ne doit être utilisé qu'avec les types d'unité de commande détachables qui sont indiqués sur l'équipement.



Les enfants âgés de moins de trois ans ne doivent pas utiliser l'équipement du fait de leur incapacité à réagir à une surchauffe.

- Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés de 3 à 8 ans sous surveillance et avec la commande toujours réglée sur la température minimale.
- Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions concernant une utilisation en toute sécurité de l'équipement et s'ils comprennent les risques impliqués. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'équipement. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet équipement ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur et par d'autres personnes très vulnérables incapables de réagir à la surchauffe.
- Le câble et le dispositif de commande de l'équipement peuvent provoquer des risques d'enchevêtrement, de strangulation, de trébuchement ou de piétinement s'ils sont mal installés. L'utilisateur doit s'assurer que les câbles électriques sont disposés de manière sûre.
- Débrancher toujours la fiche de l'alimentation électrique avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien de l'appareil ou s'il n'est pas utilisé.
- Examiner l'équipement fréquemment afin de s'assurer qu'il ne présente pas de signes d'usure ou de dommages. Si ces signes sont présents, si l'équipement a été mal utilisé ou ne fonctionne pas, contacter un centre de service technique agréé avant de le rallumer.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, amener l'équipement dans sa globalité à un centre de service technique agréé pour le remplacement de l'unité de commande, de façon à prévenir tous les risques.
- Si l'équipement est utilisé sur un lit réglable, vérifier que la couverture et le câble ne soient pas piégés ou coincés, par exemple dans les articulations.
- Cet équipement n'est pas conçu pour un usage médical dans les hôpitaux.
- NE PAS UTILISER s'il est humide.



NE PAS UTILISER S'IL EST PLIÉ OU FROISSÉ.



NE PAS INTRODUIRE DE BROCHES OU D'AIGUILLES.

Lors du rangement de l'appareil, le laisser refroidir avant de le replier.



AVERTISSEMENT! NE PAS plisser l'équipement en plaçant des éléments dessus pendant le rangement.



AVERTISSEMENT! Pour l'utilisation, le nettoyage, l'entretien et le stockage de l'appareil, il convient de suivre les instructions spécifiées dans les chapitres correspondants.

- Les personnes portant un pacemaker ne doivent pas utiliser cet équipement lorsqu'elles sont couchées : il peut être utilisé pour préchauffer le lit mais il doit être éteint et débranché du secteur avant d'aller se coucher.
- O NE PAS utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou les pieds humides.
- NE PAS tirer le cordon d'alimentation ou l'appareil même pour enlever la fiche de la prise électrique.
- O NE PAS tirer ou soulever l'appareil par le câble d'alimentation.
- NE PAS exposer l'appareil à l'humidité, aux agents atmosphériques (pluie, soleil, etc.) ou à des températures extrêmes.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement de l'équipement, l'éteindre et ne pas essayer de le modifier. Contacter un centre de service technique agréé pour les éventuelles réparations.
- NE PAS utiliser cet appareil pour réchauffer des animaux.
- \O NE PAS border.
- Pour les caractéristiques de l'appareil, consulter l'extérieur de l'emballage.

#### UTILISATION

#### POSITIONNEMENT DU SURMATELAS CHAUFFANT



AVERTISSEMENT! La couverture électrique doit être placée uniquement entre le matelas et le drap plat et non par dessus les personnes dans le lit.

IMPORTANT: Le surmatelas chauffant ne fonctionne efficacement que si il est positionné à l'intérieur du lit et recouverte d'un drap, de couvertures ou d'une couette.

- Étaler le surmatelas chauffant (4), en partant du bas, directement sur le matelas, avec la face du connecteur (1) dirigée vers le bas.
- Assurez-vous que le surmatelas chauffant est toujours correctement étalé et qu'il ne fait pas de plis.
- Faire le lit, disposer le couvre-matelas et/ou le premier drap sur le dessus du surmatelas chauffant. Placer le second drap et la couverture normale ou la couette sur le dessus.

#### BRANCHEMENT DE L'UNITÉ DE COMMANDE

- Insérer le connecteur du dispositif de commande (2) dans le connecteur du surmatelas chauffant (1) pour connecter le dispositif de commande au surmatelas chauffant.
- Pour le modèle de lit double, répéter l'opération pour le second dispositif de commande

- également.
- Acheminer le câble du dispositif de commande sur le sol près du lit. Ne pas écraser le câble du dispositif de commande entre le matelas et le cadre du lit.
- Brancher la fiche du dispositif de commande sur la prise (3). À chaque fois que la prise est insérée, le dispositif de commande effectue automatiquement un auto-diagnostic, et tous les voyants (10, 11) s'allument dans une séquence horaire pendant environ deux secondes.

#### ALLUMAGE ET SÉLECTION DE LA BONNE TEMPÉRATURE

Le dispositif de commande peut être réglé aux niveaux de température suivants :

6: température de préchauffage rapide

5-4: Températures de préchauffage moyennes

3-1: températures pour une utilisation continue ou nocturne

- Pour allumer le surmatelas chauffant, appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT (7). À chaque fois que l'appareil est allumé, le dispositif de commande vérifie automatiquement que l'appareil fonctionne correctement, en allumant tous les voyants (10, 11) dans une séquence horaire. Suite à ce contrôle, le dispositif de commande règle automatiquement la température 6 et la minuterie (durée d'arrêt automatique) à 1 heure.
- Pour un préchauffage rapide du lit, utiliser la température maximale 6. Pendant des périodes plus chaudes, il est possible de préchauffer le lit en sélectionnant des températures 4 à 5 en appuyant sur le bouton sélecteur de température (8) jusqu'à ce que le voyant pour la température requise s'allume (11). Plus le numéro sélectionné est haut, plus la température est élevée.

IMPORTANT : Le temps nécessaire pour que le surmatelas chauffant chauffe dépend de la température ambiante. La température du surmatelas chauffant doit être évaluée en se couchant dans le lit plutôt que simplement en la ressentant avec sa main.

#### **UTILISATION NOCTURNE OU CONTINUE**



Pour une utilisation nocturne ou continue de l'appareil, réglez le dispositif de commande aux niveaux de température 1, 2 ou 3 uniquement.

Pour régler le dispositif de commande sur la température d'utilisation continue, appuyer sur le bouton sélecteur de température (8) jusqu'à ce que les voyants 1, 2 ou 3 s'allument (11).



○ NE PAS entrer dans le lit avec l'appareil réglé à une température supérieure à celle conseillée pour une utilisation nocturne ou continue. Si l'appareil est utilisé avec le dispositif de commande réglé à une température supérieure à celle conseillée, l'utilisateur peut se brûler ou subir un coup de chaleur.



AVERTISSEMENT ! 

NE PAS mettre l'unité de commande sous l'oreiller ou sous les draps pendant l'utilisation.

#### **FONCTION ARRÊT AUTOMATIQUE**

Le surmatelas chauffant dispose d'une fonction d'extinction automatique qui est activée après 1, 3 ou 9 heures. Lorsqu'il est allumé, le dispositif de commande se règle automatiquement à 1 heure sur la minuterie d'arrêt automatique et le voyant 1h s'allume en vert (10). Pour changer la programmation de la durée d'extinction automatique, appuyer sur le bouton sélecteur de minuterie (6) et sélectionner la durée d'extinction automatique souhaitée. À chaque fois que la durée d'extinction automatique est réinitialisée, la minuterie démarre à partir de zéro. Lorsque le temps s'est écoulé, le surmatelas chauffant se coupe et le voyant de veille (9) s'allume en bleu.

• NOTE : Si l'unité d'alimentation électrique est accidentellement interrompue pendant l'utilisation, lorsque le dispositif de commande est de nouveau allumé, il maintiendra la température et les réglages de la minuterie précédemment utilisés et le compteur de la minuterie démarrera à partir de zéro.

(1) NOTE: De sorte que la lumière de l'affichage ne gène pas les utilisateurs pendant la nuit, l'intensité lumineuse est réduite environ 15 secondes après la dernière pression d'un bouton quel qu'il soit. De même, le voyant de veille devient moins brillant 15 secondes après son activation.

#### **EXTINCTION**

Couper le surmatelas chauffant en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT (7) et débrancher la prise (3).

#### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Le surmatelas chauffant est lavable. Vérifier les symboles de lavage sur l'étiquette du revêtement pour s'assurer qu'elle a été lavée correctement.



AVERTISSEMENT! Toujours débrancher l'appareil du secteur et séparer le dispositif de commande du surmatelas chauffant avant le nettoyage ou de réaliser l'entretien.

#### AVANT LE LAVAGE

- Débrancher la fiche du câble du dispositif de commande de la prise (3).
- Appuyer sur les leviers de saisie sur les côtés du connecteur de dispositif de commande (2) pour enlever le connecteur du dispositif de commande du connecteur du surmatelas chauffant (1).

### LAVAGE EN MACHINE

- Le surmatelas chauffant peut être nettoyée à la machine à 30°C, sur un programme délicat.
- Utiliser uniquement le programme délicat pour l'essorage. IL EST INTERDIT d'effectuer un cycle d'essorage supplémentaire.



7

- Le surmatelas chauffant peut être séchée au sèche-linge en cycle délicat, mais à la fin du cycle de séchage, elle doit être séchée à l'air pour lui permettre de sécher totalement.
- Sécher le surmatelas chauffant dans un sèche-linge sur un cycle à une température modérée.
- Retirer le surmatelas chauffant du sèche-linge à la fin du cycle de lavage et lui faire reprendre sa forme originale.
- Laisser le surmatelas chauffant sécher totalement à l'air libre avant de la réutiliser.

#### SÉCHAGE À L'AIR LIBRE

 Lorsque le surmatelas chauffant est étalé pour sécher sur un séchoir, il doit être étiré de façon à maintenir plus ou moins sa taille originale. Cela se fait plus facilement lorsque le surmatelas chauffant est encore humide, en travaillant alternativement sur les angles opposés et en tirant un côté à la fois. Il peut s'avérer nécessaire de répéter cette procédure plusieurs fois jusqu'à ce que la couverture soit totalement sèche.



AVERTISSEMENT! Sécher la couverture à plat sans utiliser de pinces à linge pour éviter de l'endommager. Laissez-la sécher, disposée à plat sur un séchoir et à l'abri de la lumière directe du soleil.

- N'utiliser le surmatelas chauffant que lorsqu'elle est parfaitement sèche.
- Ne pas repasser le surmatelas chauffant.



AVERTISSEMENT ! Examiner l'équipement face à la lumière pour s'assurer que les câbles ne sont pas pliés ou tordus.



AVERTISSEMENT! Si l'équipement ne reprend pas sa taille d'origine ou en cas de problèmes avec les câbles intérieurs, contacter un centre de service agréé pour un contrôle de sécurité.

#### STOCKAGE DU SURMATELAS CHAUFFANT

#### Lorsqu'il n'est pas utilisé, stocker comme suit :

- si le surmatelas chauffant a été lavé, attendre qu'il soit totalement sèche ;
- le replier comme une couverture normale ;
- nous vous conseillons de ranger le surmatelas chauffant dans son emballage d'origine ;
- lors du rangement du surmatelas chauffant, il faut le laisser refroidir avant de le replier ;
- mettre le surmatelas chauffant dans un endroit sec

Le tissu peut jaunir au fil du temps. Cela n'a aucun effet sur la sécurité et/ou l'efficacité du produit en lui-même.

Examiner fréquemment l'équipement et son câble d'alimentation afin de vérifier les signes d'usure ou de dommages. Si ces signes apparaissent ou en cas de

#### **PROBLÈMES ET SOLUTIONS**

Ce chapitre indique les problèmes les plus courants liés à l'utilisation de l'appareil. Si les problèmes ne peuvent être réglés grâce aux informations suivantes, contacter le centre d'assistance agréé.

Problème	Solution	
Les voyants sur le dispositif de commande ne s'allument pas.	Vérifier que la fiche du dispositif de commande est totalement branchée dans la prise (3). Si les voyants restent éteints, enlever la fiche du dispositif de commande de la prise (3) et renvoyer le surmatelas chauffant à un centre de maintenance technique agréé.	
Le témoin d'avertissement bleu clignote.	Couper le dispositif de commande et débrancher la prise (3). Vérifier que le connecteur du dispositif de commande (2) est totalement inséré dans le connecteur du surmatelas chauffant (1) et réinsérer la fiche dans la prise (3). Si le voyant de veille continue à clignoter, remettre le surmatelas chauffant à un centre de service technique agréé.	
Le voyant de température 1 (11) clignote.	Renvoyer le surmatelas chauffant à un centre d'assistance technique agréé pour qu'il y soit contrôlé.	
Le produit a été utilisé de manière incorrecte ou est endommagé.		
Le câble d'alimentation ou tout autre câble interne est endommagé.		
L'unité de commande est endommagée.		
Il y a des trous ou des déchirures dans le tissu ou des plis tenaces qui ne partent pas.		

#### **MISE AU REBUT**



L'emballage de l'équipement est réalisé en matériaux recyclables. Jeter l'emballage conformément aux normes de protection de l'environnement.

Conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE),



le symbole de poubelle barrée sur l'appareil ou son emballage indique que l'appareil doit être éliminé séparément des autres déchets à la fin de sa vie utile.

L'utilisateur devra donc remettre l'appareil arrivé en fin de vie aux centres appropriés de tri sélectif des déchets électriques et électroniques. Alternativement, au lieu de s'occuper de la mise au rebut, l'utilisateur peut céder l'équipement au détaillant lors de l'achat d'un neuf. L'utilisateur peut remettre des produits électroniques mesurant moins de 25 cm aux distributeurs de produits électroniques ayant une surface de vente d'au moins 400 m² gratuitement et sans obligation d'achat. Un tri des déchets correct avant l'envoi de l'équipement qui n'est plus utilisé au recyclage, au traitement et à la mise au rebut, d'une manière qui respecte l'environnement, contribue à éviter des impacts négatifs sur l'environnement et sur la santé et il permet de promouvoir la réutilisation et/ou le recyclage du matériau de l'équipement.





#### SUPPORT ET GARANTIE

L'équipement est garanti deux ans à partir de sa date d'achat. La période de garantie débute à la date indiquée sur le reçu/la facture (si elle est clairement lisible), sauf si l'acheteur peut démontrer qu'il a été fourni à une date ultérieure. En cas de défaut du produit antérieur à la date de livraison, la réparation ou le remplacement gratuit de l'équipement est garanti, à moins que l'une des deux solutions ne s'avère être disproportionnée par rapport à l'autre. L'acheteur est prié de communiquer la non-conformité à un centre d'assistance agréé dans un délai de deux mois à compter de la découverte du défaut.

La garantie ne couvre pas toutes les pièces qui se sont avérées défectueuses, à cause des événements suivants :

- a. des dommages pendant le transport ou des chutes accidentelles,
- b. une installation incorrecte ou un système électrique inadapté,
- c. des réparations ou modifications réalisées par un personnel non autorisé.
- **d.** un entretien et un nettovage insuffisants ou incorrects.
- e. des produits et/ou des parties de produits soumis à l'usure et/ou des consommables, y compris un temps de fonctionnement réduit des batteries (le cas échéant) en raison de l'utilisation ou de l'âge,
- f. le non-respect des instructions de fonctionnement de l'appareil, une utilisation négligente ou imprudente,
- q. un câble torsadé et/ou excessivement plié,
- h. un câble tiré ou déchiré.
- i. un panneau chauffant plié pendant l'utilisation, froissé et/ou déchiré,
- i. un lavage incorrect (par exemple essorage, torsion, avec dispositif de commande activé, etc.),
- **k.** des signes évidents de brûlure par des agents externes (cigarette, etc...),
- I. un repli sur soi.

La liste ci-dessus est fournie à simple titre d'exemple, et n'est pas exhaustive, puisque cette garantie ne s'applique pas aux éventuelles circonstances qui ne peuvent être reliées aux défauts de fabrication de l'appareil. La garantie est également exclue en cas d'utilisation incorrecte de l'appareil et d'utilisation professionnelle. Le fabricant décline toute responsabilité pour les éventuels dommages qui peuvent être causés directement ou indirectement aux personnes, aux biens ou aux animaux domestiques suite au non-respect de toutes les instructions indiquées dans le « manuel d'instructions et d'avertissements » concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

Cela ne s'applique pas aux actions de garantie contractuelle du vendeur.

#### Mode d'entretien

L'appareil ne peut être réparé que par un centre de service agréé. Si l'appareil défectueux est sous garantie, il doit être envoyé au centre de service accompagné d'un document fiscal attestant la date de vente ou de livraison.



MI004532 040425

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5 IT-24052 Azzano S. P. www.tenactagroup.com gspr.tenactagroup.com